

Her zaman yardıma hazırız

Ürününüzü kaydettirmek ve destek almak için şu adrese gidin:
www.philips.com/support

AT10

Sorularınız mı
var? Philips'e
Ulaşın



Kullanım kılavuzu

PHILIPS

İçindekiler

1	Önemli	2
2	Taşınabilir Hoparlörünüz	3
	Giriş	3
	Kutunun içindekiler	3
	Ürün hakkında genel bilgiler	4
3	Başlarken	5
	Güç kaynağı	5
	Açma veya kapama	5
	Kaynak seçme	6
4	Oynatın	7
	Bluetooth özellikli cihazlardan oynatma	7
	Bir SD kart veya USB cihazından oynatma	7
	FM radyo dinleyin	8
	Harici bir cihazdan oynatma	9
	Ses seviyesi ayarı	10
5	Ürün bilgileri	11
	Özellikler	11
	USB oynatılabilirlik bilgileri	11
6	Sorun giderme	12
	Bluetooth cihazı hakkında	12
7	Bildirim	13
	Uyumluluk	13
	Çevremizi koruyun	13
	Tescilli marka uyarısı	14

1 Önemli



Uyarı

- Bu ürünün muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.
- Bu ürünün hiçbir parçasını yağlamayın.
- Bu ürünü hiçbir zaman diğer elektrikli ekipmanların üzerine koymayın.
- Bu ürünü doğrudan gün ışığından, çıplak alevlerden veya ısıdan koruyun.

- Bu talimatları okuyun.
- Tüm talimatları izleyin.
- Bu cihazı suya yakın yerlerde kullanmayın.
- Havalandırma deliklerini kapatmayın.
Üreticinin talimatlarına göre kurun.
- Radyatör, kalorifer ızgarası, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yanına kurmayın.
- Yalnızca üretici tarafından belirtilen ek parçalar/aksesuarlar kullanın.
- Tüm servis işlemleri için yetkili servis personeline başvurun. Cihaza sıvı dökülmesi veya içine nesne girmesi, cihazın yağmur veya neme maruz kalması, normal şekilde çalışmaması veya yere düşmesi gibi nedenlerle cihazın zarar görmesi durumunda servis işlemi gerekir.
- Pili güneş ışığına, ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Cihazı sıvı damlamasına veya sıçramasına maruz bırakmayın.
- Tehlike kaynaklarını cihazın üzerine koymayın (örn. sıvı dolu nesneler; yanan mumlar).



Not

- Tip plakası, cihazı alt kısmında bulunur.

2 Taşınabilir Hoparlörünüz

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için, ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydettirin.

Giriş

Bu hoparlör ile řunları yapabilirsiniz:

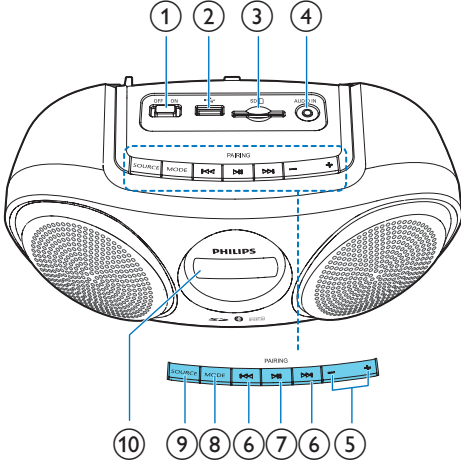
- FM radyo dinleyebilir; ve
- SD/SDHC kart, USB cihazlar; Bluetooth özellikli cihazlar ve diğer harici kaynaklardan müzik dinlemenin keyfini çıkarabilirsiniz.

Kutunun içindekiler

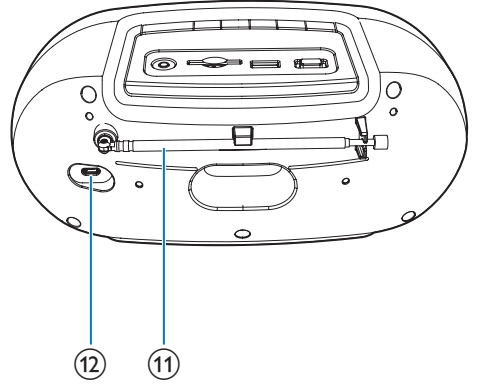
Ambalaj içeriđini kontrol edin:

- Ana ünite
- şarj için USB kablosu
- Kısa kullanım kılavuzu
- Güvenlik ve uyarı brořürü

Ürün hakkında genel bilgiler



- ① **OFF/ON düğmesi**
 - Ürünü açın veya kapatın.
- ② **USB**
 - Bir USB depolama cihazı bağlayın.
- ③ **SD**
 - Bir SD/SDHC kart takın.
- ④ **AUDIO IN**
 - Harici ses cihazı bağlanır.
- ⑤ **-/+**
 - Ses düzeyini ayarlar.
- ⑥ **⏮ / ⏭**
 - Parça seçer.
 - Çalınan parçada arama yapar.
 - FM radyo istasyonlarını ayarlar.



- ⑦ **▶ || / PAIRING**
 - SD, USB veya Bluetooth modunda, oynatmayı duraklatmak veya devam ettirmek için basın.
 - Bluetooth modunda, Bluetooth bağlantısını kesmek veya eşleştirme moduna geçmek için üç saniye basılı tutun.
 - FM modunda, FM radyo istasyonlarını otomatik olarak kaydetmek için iki saniye basılı tutun.
 - FM modunda, önceden ayarlanmış bir radyo istasyonu seçmek için basın.
- ⑧ **MODE**
 - Tekrarlama veya karışık çalma modunu seçer.
- ⑨ **SOURCE**
 - Bir ses kaynağı seçin.
- ⑩ **Gösterge paneli**
 - Geçerli durumu gösterir.
- ⑪ **FM anteni**
 - FM radyo sinyal alımını güçlendirir.
- ⑫ **DC 5V**
 - Dahili pili yeniden şarj eder.

3 Başlarken

Bu bölümdeki talimatları her zaman sırasıyla takip edin.

Philips ile iletişim kurduğunuzda, cihazın seri ve model numaraları istenir: Model numarası ve seri numarası, cihazın alt kısmındadır: Numaraları buraya yazın:

Model No. _____

Seri No. _____

Güç kaynağı

Bu ürün dahili şarj edilebilir pille çalışır.

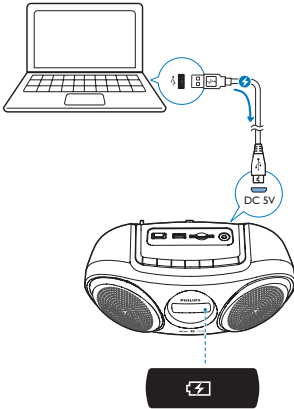
Not

- Şarj edilebilir pilin şarj edilme sayısı sınırlıdır: Pil ömrü ve şarj edilme sayısı, kullanıma ve ayarlara bağlı olarak değişebilir.

Dahili pili şarj etmek için:

Birlikte verilen USB kablосunu aşağıdaki noktalara bağlayın:

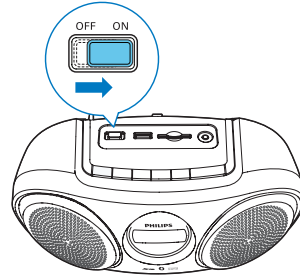
- ürünün arkasındaki **DC 5V** soketi.
- bir bilgisayarın USB soketi.



Pil durumu	Pil simgesi () davranışı
Düşük pil gücü	Yanıp sönüyor
Şarj işlemi sırasında	Sürekli açık
Tamamen şarj olduğunda veya şarj işlemi durduğunda	Kapalı

Açma veya kapama

- Ürünü açmak için **OFF/ON** düğmesini sağa doğru kaydırın.
↳ Ürün, en son seçilen kaynağa döner.



- Ürünü kapatmak için düğmeyi sola doğru kaydırın.

Güç Tasarruflı bekleme moduna geçme

SD, USB, Audio-in veya Bluetooth modunda, ürün aşağıdaki durumlarda otomatik olarak Güç tasarruflı bekleme moduna geçer:

- 15 dakikadır müzik çalmıyorsa,
- 15 dakikadır herhangi bir Micro SD kart, USB cihazı veya Audio-in kablосu takılı değilse ya da
- 15 dakikadır Bluetooth bağlantısı yoksa.

SD/USB/Audio-in/Bluetooth moduna geri dönmek için:

- Oynatmaya devam etmek için ►► düğmesine basın ya da
- Düğmeyi kaydırarak ürünü önce kapatıp sonra açın.

Kaynak seçme

Ses kaynağı seçmek için **SOURCE** düğmesine arka arkaya basın: FM radyo, USB, SD kart, Bluetooth ya da Audio-in.

4 Oynatın

Bluetooth özellikli cihazlardan oynatma

Bu ürünle, Bluetooth özellikli cihazlardan gelen sesleri dinleyebilirsiniz.

Cihazın bağlanması

Not

- Bluetooth cihazınızın bu ürün ile uyumlu olduğundan emin olun.
- Bu ürünü bir cihazla eşleştirmeden önce Bluetooth uyumluluğu için kullanım kılavuzunu okuyun.
- Ürün, maksimum 4 eşlenmiş cihazı bellekte tutabilir. Bağlı beşinci cihaz ilk cihazın yerini alır.
- Cihazınızda Bluetooth fonksiyonunun etkinleştirildiğinden ve cihazınızın diğer tüm Bluetooth cihazlarına görünür olarak ayarlandığından emin olun.
- Ürün ile Bluetooth cihazı arasındaki engeller çalışma kapsama alanının daralmasına neden olabilir.
- Parazite neden olabilecek diğer elektronik cihazlardan uzak tutun.
- Bu ürün ve bir Bluetooth cihazı arasındaki çalışma uzaklığı yaklaşık olarak 10 metredir (30 ft).

- 1 Bluetooth kaynağını seçmek için **SOURCE** düğmesine arka arkaya basın.
↳ **[bt]** ekranda yanıp söner.
- 2 Bluetooth eşleştirme moduna girmek için **PAIRING** düğmesini 3 saniye basılı tutun.
- 3 Bluetooth cihazınızda, Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve Bluetooth cihazlarını arayın (cihazın kullanım kılavuzuna bakın).
- 4 Cihazınızda **[Philips AT10]** görüntülendiğinde, eşleştirmeyi başlatmak ve bağlantı kurmak için bu öğeyi seçin. Gerekirse, varsayılan parolayı "0000" olarak girin.
↳ Eşleştirme ve bağlantı başarıyla gerçekleştikten sonra ürün iki kez sesli uyan verir ve **[bt]** yanıp sönmeyi durdurur.
- Cihazınızda **[Philips AT10]** düğmesini bulamazsanız bir uyan sesi duyana

kadar **PAIRING** düğmesini basılı tutun ve tekrar deneyin.

Bluetooth özellikli cihazın bağlantısını kesmek için:

- **PAIRING** düğmesini 3 saniye basılı tutun.
- Cihazınızda Bluetooth işlevini devre dışı bırakın veya
- Cihazı iletişim kapsama alanının dışına çıkarın.
↳ Ürün iki kez sesli uyan verir ve **[bt]** yanıp sönmeye başlar.

Bluetooth özellikli cihazla yeniden bağlantı kurmak için:

- Ürün Bluetooth moduna girdiğinde, bağlandığı son cihaza otomatik olarak yeniden bağlanır ya da
- Bluetooth cihazınızda bağlantıyı başlatmak için Bluetooth menünüzde **"Philips AT10"** öğesini seçin.

Başka bir Bluetooth özellikli cihazı bağlamak için:

- 1 Bağlı cihazın bağlantısını kesmek için **PAIRING** düğmesini 3 saniye basılı tutun.
↳ Ürün Bluetooth eşleştirme moduna geçer.
- 2 Başka bir Bluetooth cihazını bağlayın.

Bluetooth cihazından çalma

Başarılı bir Bluetooth bağlantısından sonra Bluetooth cihazında müzik çalın.

- ↳ Bluetooth cihazınızdan ürüne ses akışı gerçekleşir.

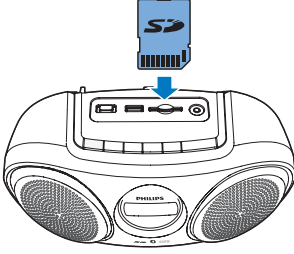
Bir SD kart veya USB cihazından oynatma

Not

- USB depolama cihazı veya SD kartta oynatılabilir ses içeriği bulunduğundan emin olun.

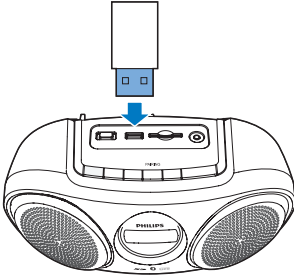
Bir SD karttan oynatma

- 1 SD kart kaynağını seçmek için **SOURCE** düğmesine arka arkaya basın.
↳ [SD] görüntülenir.
- 2 SD/SDHC kartı kart yuvasına takın.
↳ Oynatma otomatik olarak başlar.



USB depolama cihazından oynatma

- 1 USB kaynağını seçmek için **SOURCE** düğmesine arka arkaya basın.
↳ [USB] görüntülenir.
- 2 USB cihazını USB soketine takın.
↳ Oynatma otomatik olarak başlar.



Oynatma kontrolü

USB veya SD modunda oynatmayı kontrol etmek için aşağıdaki talimatları uygulayın.

Düğme	Görev
⏮ / ⏭	Önceki veya sonraki parçaya atlamak için basın. Oynatma sırasında parçayı hızlı ileri veya geri almak için basılı tutun, ardından oynatmayı devam ettirmek için bırakın.
⏸	Oynatmayı başlatmak, duraklatmak veya durdurmak için basın.
MODE	Bir oynatma modu seçmek için arka arkaya basın: • [↺]: Geçerli parçayı tekrarlayarak çalar. • [ALL]: Tüm parçaları tekrarlayarak çalar. • [↻]: Tüm parçaları rastgele çalar. Normal oynatma moduna dönmek için tekrarlama veya karışık çalma simgeleri yok olana kadar MODE düğmesine arka arkaya basın.

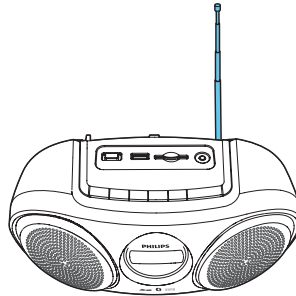
FM radyo dinleyin

FM radyo istasyonlarını ayarlama

Not

- Radyo parazitini önlemek için ürünü diğer elektronik cihazlardan uzak tutun.

- 1 FM antenini tamamen açın.



- 2 FM radyo kaynağını seçmek için **SOURCE** düğmesine arka arkaya basın.
- 3 **◀◀ / ▶▶** düğmesini iki saniye boyunca basılı tutun.
↳ Ürün, otomatik olarak sinyal alımı en güçlü olan istasyona ayarlanır.
- 4 Daha fazla radyo istasyonu ayarlamak için 3. adımı tekrarlayın.

Bir istasyonu manuel olarak ayarlamak için:
Daha iyi sinyal alımı buluncaya kadar **◀◀ / ▶▶** düğmesine arka arkaya basın.

FM radyo istasyonlarını otomatik olarak kaydetme

Not

- En fazla 20 adet önceden ayarlanmış radyo istasyonu kaydedebilirsiniz.

FM radyo modunda **▶▶** düğmesini iki saniye boyunca basılı tutun.

- Mevcut tüm radyo istasyonları otomatik olarak kaydedilir; ardından ilk kaydedilen radyo istasyonu yayınlanır.

İpucu

- Otomatik taramayı durdurmak için **◀◀ / ▶▶** düğmesine basın.

FM radyo istasyonlarını manuel olarak kaydedin (yalnızca seri numarasının son 10 hanesi 1633077076'dan sonra olan ürünler için geçerlidir)

Not

- En fazla 20 FM radyo istasyonu kaydedebilirsiniz.

- 1 Radyo modunda bir FM radyo istasyonunu ayarlayın.

- 2 **MODE** düğmesine basın.
↳ Önyarılı numara yanıp sönmeye başlar.
- 3 Bir numara seçmek için **▶▶** tuşuna arka arkaya basın.
- 4 Onaylamak için **MODE** düğmesine tekrar basın.
- 5 Başka istasyonları kaydetmek için 1 - 4 arası adımları tekrarlayın.

Not

- Daha önce kaydedilen bir istasyonu kaldırmak için yerine başka bir istasyonu kaydedin.

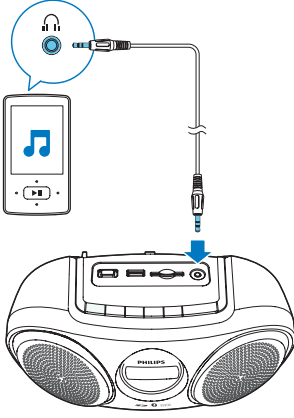
Radyo istasyon hafızası seçme

Radyo modunda, önceden ayarlanmış bir istasyonu seçmek için **▶▶** düğmesine arka arkaya basın.

Harici bir cihazdan oynatma

Bu ürün ile MP3 çalar gibi harici bir ses cihazından müzik dinleyebilirsiniz.

- 1 **AUX** kaynağını seçmek için **SOURCE** düğmesine arka arkaya basın.
- 2 Her iki ucunda 3,5 mm konektör bulunan bir ses girişi kablosunu aşağıdaki konumlara bağlayın:
 - bu ürünündeki **AUDIO IN** soketi.
 - harici cihazdaki kulaklık soketi.
- 3 Cihazda ses çalın (kullanım kılavuzuna bakın).



Ses seviyesi ayarı

Oynatma sırasında sesi artırmak veya azaltmak için -/+ düğmesine basın.



İpucu

- Sesi sürekli olarak artırmak veya azaltmak için -/+ düğmesini 2 saniye basılı tutun.

5 Ürün bilgileri

Not

- Ürün bilgileri, önceden bildirilmeden değiştirilebilir.

Özellikler

Amplifikatör

Toplam Çıkış Gücü	3 W
Frekans Tepkisi	60 -20.000 Hz, ± 3 dB
Sinyal Gürültü Oranı	>70 dBA
Aux Girişi	800 mV RMS 22 kohm

Radio alıcısı (FM)

Ayarlama Aralığı	FM: 87,5-108 MHz
Şebeke Ayanı	50 KHz
- Mono, 26 dB S/N Oranı	<22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N Oranı	>43 dBf
Arama Seçiciliği	>28 dBf
Toplam Harmonik Bozuluk	<%2
Sinyal Gürültü Oranı	>55dB

Bluetooth

Bluetooth Sürümü	V3.0+EDR
Bluetooth Frekans Bandı	2,402 GHz ~ 2,48 GHz ISM Bandı
Bluetooth Mesafesi	10 m (Boş alan)

Hoparlör

Hoparlör Empedansı	6 ohm
Hoparlör Sürücüsü	3 inç tam kapsamlı
Hassaslık	>82 dB $\pm$ 3 dB/m/W

Genel bilgiler

Güç Kaynağı (Mikro USB soketi üzerinden)	5 V $\equiv$ 600 mA
Dahili Pil (Li-polimer pil)	3,7V, 1800 mAh
MP3 bit hızları	32 - 320 kbps
Güç Tasarruflı Bekleme Modunda Güç Tüketimi	<0,5 W
Boyutlar - Ana Ünite (G x Y x D)	239 x 104 x 127 mm
Ağırlık - Ana Ünite	0,6 kg

USB oynatılabilirlik bilgileri

Uyumlu USB cihazları:

- USB flash bellek (USB 2.0)
- USB flash oynatıcılar (USB 2.0)
- bellek kartları (bu üniteyle çalışması için bir ek kart okuyucu gerekir; bazı çoklu kart USB okuyucuları desteklenemeyebilir.)

Desteklenen formatlar:

- USB veya bellek dosyası formatı: FAT12, FAT16, FAT32 (sektör boyutu: 512 bayt)
- MP3 bit hızı (veri hızı): 32-320 Kbps ve değişken bit hızı
- En fazla 8 seviyeye kadar iç içe klasör
- Albüm/klasör sayısı: en fazla 99
- Parça/başlık sayısı: en fazla 999
- Dosya adı: Unicode UTF8 olmalıdır (maksimum uzunluk: 16 bayt)

Desteklenmeyen formatlar:

- Boş albümler: Boş albümler; MP3/WMA dosyası içermeyen albümlerdir ve ekranda gösterilmezler.
- Desteklenmeyen dosya formatları atlanırlar: Örneğin, Word belgeleri (.doc) veya .dlf uzantısı olan MP3 dosyaları göz ardı edilir ve oynatılmaz.
- AAC, WAV ve PCM ses dosyaları
- DRM korumalı WMA dosyaları (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Kayıpsız formattaki WMA dosyaları

6 Sorun giderme



Uyarı

- Bu cihazın muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için ürünü kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın. Cihazı kullanırken sorun yaşarsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorununuz hala çözülmediyse Philips Web sayfasına gidin (www.philips.com/support). Philips ile iletişime geçerken cihazı yakınınızda bulundurun ve model numarası ile seri numarasını bildiğinizden emin olun.

Güç yok

- Pili şarj edin.

Ses yok veya ses bozuk

- Bu üründe ses düzeyini ayarlayın.
- Bağlı cihazda ses seviyesini ayarlayın.
- Doğru ses kaynağını seçip seçmediğinizi kontrol edin.

Ürün yanıt vermiyor

- Ürünü açar.
- Pili şarj edin.
- Önce ürünü kapatın, ardından bekleme modundan etkinleştirmek için açın.

Zayıf radyo alımı

- Ürünü diğer elektrikli aletlerden uzaklaştırın.
- FM antenini sonuna kadar açıp konumunu ayarlayın.

USB cihazı desteklenmiyor

- USB depolama cihazı, ünite ile uyumsuzdur. Başka bir depolama cihazını deneyin.

Bluetooth cihazı hakkında

Bluetooth özellikli bir cihazla bağlantı kurulduktan sonra ses kalitesi kötü oluyor.

- Bluetooth alımı zayıftır: Cihazı bu ürüne yaklaştırmak veya aralarında bulunan tüm engelleri kaldırmak.

Eşleştirmek için cihazınızda AT10 bulunamadı.

- **PAIRING** düğmesini üç saniye basılı tutun, ardından yeniden deneyin.

Cihazla bağlantı kurulamıyor.

- Cihazın Bluetooth fonksiyonu etkinleştirilmemiştir. Fonksiyonun nasıl etkinleştirileceğiyle ilgili bilgi için cihazın kullanım kılavuzuna bakın.
- Ürün Bluetooth özellikli başka bir cihazla zaten bağlantı kurmuştur. Bu cihazın bağlantısını kesin ve tekrar deneyin.

Eşleştirilen cihaz, sürekli olarak bağlanıp bağlantıyı kesiyor.

- Bluetooth alımı zayıftır: Cihazı bu ürüne yaklaştırmak veya aralarında bulunan tüm engelleri kaldırmak.
- Bazı cihazlarda, Bluetooth bağlantısı, güç tasarrufu özelliği gereği otomatik olarak devre dışı bırakılabilir. Bu durum ürünün arızalı olduğunu göstermez.

7 Bildirim

Cihaz üzerinde yapılan, Gibson Innovations tarafından açıkça onaylanmayan her türlü değişiklik, kullanıcının bu cihazı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Uyumluluk

CE 0890

İşbu belge ile Gibson Innovations, bu ürünün 1999/5/EC Yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Bildirimi'ni www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz.

Çevremizi koruyun

Eski ürün ve pilin atılması



Ürününüz geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.



Bu simge, ürünün 2013/56/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olan ve normal evsel atıklarla birlikte atılmayan yeniden şarj edilebilir

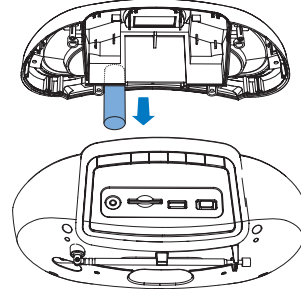
dahili pil içerdiği anlamına gelir. Şarj edilebilir pili bir uzmanın çıkarması için ürününüzü mutlaka resmi bir toplama noktasına veya bir Philips servis merkezine götürmenizi öneririz. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve yeniden şarj edilebilir pillerin ayrı olarak toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kuralları takip edin; ürün ve yeniden şarj edilebilir pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve yeniden şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.



Dikkat

- Dahili pili çıkarmanız durumunda garanti geçersiz olur ve ürüne zarar verebilirsiniz.

Dahili pilin çıkarılması için ürünü her zaman bir profesyonele götürün.



Çevresel bilgiler

Gereksiz tüm ambalaj malzemeleri çıkarılmıştır. Ambalajı üç malzemeye kolayca ayrılabilir şekilde yapmaya çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar, koruyucu köpük tabakası.) Sisteminiz, uzman bir firma tarafından parçalanması halinde geri dönüştürülebilir ve kullanılabilir malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, tükenen pillerin ve eski donanımın atılmasında yerel yönetmeliklere uygun hareket edin.

Tescilli marka uyarısı

Bluetooth

Bluetooth® markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markaları olup, Gibson Innovations Limited tarafından lisans alınarak kullanılmaktadır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar, ilgili hak sahiplerine aittir.



Specifications are subject to change without notice.

2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

AT10_00_UM_V5.0

